



Procès-verbal de l'assemblée ordinaire de la Commission des loisirs, des sports et de la vie communautaire tenue à la salle des Comités, de la Maison du Citoyen, le mercredi 11 juin 2008, à 17 h 30.

PRÉSENCES : Membres

M. Alain Pilon, président et conseiller, district de Val-Tétreau
M. Denis Tassé, membre et conseiller, district des Riverains
M. Joseph De Sylva, membre et conseiller, district du Versant
M. Sylvain Pamerleau, citoyen
M. Patrick Riopel, TARO
M. Jean-Sébastien Roy, Commission jeunesse

Ressources internes :

M. Simon Rousseau, directeur du Service des loisirs, des sports et de la vie communautaire
M. Gilles Desjardins, adjoint au chef de division Infrastructures, plateaux et équipements
M. Yess Gacem, chef de division Programmes, sport et plein air
M. Marc Proulx, responsable – loisirs, Centre de services de Gatineau
M^{me} Céline Farrell, responsable – loisirs, Centre de services de Buckingham et Masson-Angers
M. Joël Bergevin, responsable – loisirs, Centre de services de Hull
M. François Lemay, responsable – loisirs, Centre de services d'Aylmer
M^{me} Agathe Lalande, chef de division Qualité de vie et développement communautaire
M. Simon Cadoret, chef de l'administration, Module culture et loisirs

Secrétaire

Mona Gravel

INVITÉS : M^{me} Chantale Poirier, Québec en forme
M. Guy Arcand, URLSO

**ABSENCES
MOTIVÉES**

: M^{me} Catherine Grenier, URLSO
M^{me} Hélène Rollin, citoyenne
M. Carl Cléments, Kino-Québec
M. Denis Langevin, citoyen
M. Jean Mercier, Sport-Étudiants
M. Luc Pelchat, Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais

DISTRIBUTION : Aux membres de la Commission des loisirs, des sports et de la vie communautaire, aux personnes ressources, aux membres du conseil municipal et au greffier.

1. OUVERTURE

Monsieur Alain Pilon ouvre la séance à 17 h 50 et souhaite la bienvenue à tous. M. Arcand est présent en remplacement de M^{me} Catherine Grenier, puisque cette dernière quitte Loisir Sport Outaouais pour de nouveaux défis. Un successeur sera nommé à sa place sous peu. M. Pilon souligne également la présence de M^{me} Poirier représentante de Québec en forme.

M. Rousseau souligne que le point 4 « Présentation – développement éthique et sport » sera reporté au mois de septembre. Il désire que l'on passe au point 6 « Présentation – Dossier inscription » de l'ordre du jour et de revenir au point 5 par la suite. D'ajouter également au point 12 Varia, les sujets 12.1 « Volleyball Canada » et 12.2 « Temple de la renommée du sport au Canada ».

2. LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

CL SVC-2008-30

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par Joseph De Sylva
Appuyé par Sylvain Pamerleau

D'adopter l'ordre du jour avec les modifications proposées.

Adoptée.

3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 14 MAI 2008

M. Desjardins souligne qu'une tournée des sites de compétition aura lieu vendredi afin d'identifier les problématiques, les améliorations.

M. Riopel souligne à la page 4 de 13, première ligne « Parc Gilles-Villeneuve », devrait plutôt y lire « Parc Gilles-Maisonneuve ». La correction sera apportée.

M. Pamerleau souligne qu'il serait intéressant que le suivi de ce dossier se poursuivre au retour de la Commission et de faire la liste des travaux pour l'automne.

CL SVC-2008-31

ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 14 MAI 2008

Il est proposé par Sylvain Pamerleau
Appuyé par Denis tassé

D'adopter le procès-verbal de la séance du 14 mai 2008.

Adoptée.

3.1 Tableau des suivis

La liste des suivis a été déposée pour information aux membres de la Commission.

DATE CL SVC	DESCRIPTION	ÉCHÉANCIER	ACTION/SUIVI	CP	CE	CM	COMPLÉTÉ
2008 04 09	Suivi – Parcs et entretien des terrains sportifs	Mai 2008 <i>reporté au 11 juin</i>	Faire une mise à jour du dossier à la CL SVC du 14 mai 2008.				

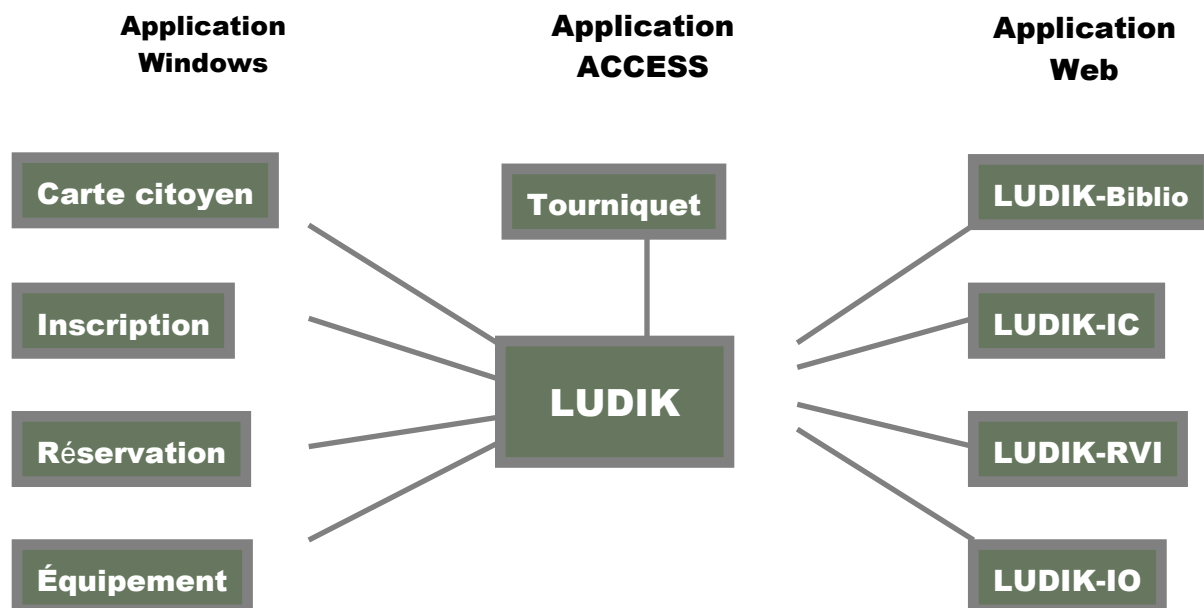
DATE CLSVC	DESCRIPTION	ÉCHÉANCIER	ACTION/SUIVI	CP	CE	CM	COMPLÉTÉ
			<i>Puisque ce programme n'est qu'à ses débuts, un suivi sera fait à la Commission du mois de juin.</i>				Ce dossier sera discuté aux rencontres de la Commission
2008 04 09	Liste des clubs d'âge d'or	Mai 2008	Dépôt de la liste des clubs d'âge d'or qui seront éligibles au Programme de soutien aux clubs d'âge d'or				2008 05 14
2008 05 14	Demande de subvention – Mérite hullois	--	Suite à la CLSVC, préparation d'un projet de résolution et d'un sommaire exécutif pour approbation au conseil municipal (suivi en cours)				
2008 05 14	Nomination d'un membre à la Commission LSVC	--	Suite à la CLSVC, préparation d'un projet de résolution et d'un sommaire exécutif pour approbation au conseil municipal			CM-2008-627	2008 06 04

4. PRÉSENTATION – DÉVELOPPEMENT ÉTHIQUE ET SPORT

M. Rousseau précise que la personne qui devait faire la présentation aux membres de la Commission a dû reporter sa présentation ultérieurement. Nous tenterons de faire la présentation pour la rencontre au mois de septembre.

6. PRÉSENTATION – DOSSIER « INSCRIPTIONS »

M. Simon Cadoret, chef de l'administration au Module et culture, nous fait une présentation concernant le dossier « inscriptions ».



Carte Accès Gatineau

- Gratuit pour la bibliothèque pour tous les groupes d'âge
- Tarification des activités libres
- Carte émise dans le réseau bibliothèque (10)
- Plus de 64 000 cartes par année
- Carte renouvelable à chaque année

– Tarififications pour les activités libres

Nouvelles tarififications à compter de janvier 2009

- 17 ans et moins GRATUIT
-
- 18 ans et plus
- Adulte 20 \$
- Couple 30 \$
- Famille 12 \$
- Prestataire GRATUIT

- Projet avec les écoles
- Projet avec la STO
- Développer le projet du défi 0/5/30
- Développer un concept de points Culture et loisirs

Inscriptions

- Inscription par téléphone (plus de 150 lignes téléphoniques)
- Inscription par Internet
- Plus de 59 000 inscriptions par année (50 000 par téléphone et 9 000 par Internet)

Réservations

- 11 arénas
- Plus de 43 centres communautaires
- 12 écoles secondaires
- Plus de 64 écoles primaires
- Palais des congrès et Maison du Citoyen
- Plus de 100 parcs

Équipement

- 3 centres de prêt d'équipement
- Plus de 700 équipements légers

Ludik – Bibliothèque

- 68 postes Internet pour la réservation
- Maximum 2 heures par jour par usager
- Horloge contrôlant le temps sur le poste
- Pour le mois d'août 2007, il y a eu 12 029 réservations pour une utilisation de 7 042 heures
- <http://w58.ville.gatineau.qc.ca/ludikbiblio>

Ludik – IC

- Inscriptions aux activités de la Ville et des organismes
- Liste des organismes
- Réservation, consultation et paiement des heures disponibles dans les arénas
- Nous voulons développer « Mon dossier » pour que le citoyen puisse consulter ses inscriptions
- <https://paiement.ville.gatineau.qc.ca/ludik>

Ludik – RVI

- Inscriptions aux activités de la Ville et des organismes
- Liste des organismes
- Réservation, consultation et paiement des heures disponibles dans les arénas
- Nous voulons développer « Mon dossier » pour que le citoyen puisse consulter ses inscriptions
- <https://paiement.ville.gatineau.qc.ca/ludik>

Ludik- IO

- Environnement Web pour les organismes
- Permet de gérer les inscriptions des organismes
- 11 organismes utilisent le logiciel présentement avec l'inscription téléphonique et par Internet
- Plus de 2 300 inscriptions depuis le début 2008
- http://w58.ville.gatineau.qc.ca/ludikio_5_00

Organismes – Ludik-IO

- Association de balle amateur Les Deux-Rives (B)
- Association de baseball amateur de Gatineau (G)
- Association de soccer de Buckingham (B)
- Association du hockey mineur de Buckingham (B)
- Club de gymnastique d'Aylmer (A)
- Club de tennis de Buckingham (B)
- Club Gymnik de Buckingham (B)
- CPA de Masson-Angers (M)
- La Grande visite de Gatineau ®
- Le Masque de fer (G)
- Le Relais des jeunes Gatinois (G)

Tourniquet

- Contrôle de l'accès au bain libre du Centre aquatique Lucien-Houle et Paul-Pelletier
- Plus de 107 900 entrées pour l'année 2007 (30 200 Lucien-Houle et 77 700 Paul-Pelletier)
- Accès à un rapport pour le contrôle financier et le nombre de personnes

Suite à la présentation, M. Riopel s'interroge sur la tarification pour les activités libres concernant les aînés (65 ans et plus), il y aurait lieu d'identifier une tarification. M. Rousseau souligne que ce point avait déjà été discuté, ce point sera revu et corrigé.

Madame Farrell, pour sa part, souligne qu'il y a eu une promotion qui s'est faite dans le secteur de Buckingham afin d'informer les organismes de l'utilisation du logiciel Ludik concernant les inscriptions aux activités.

Les membres de la Commission félicitent M. Cadoret pour cette présentation et sont très heureux des résultats.

5. CADRE DE SOUTIEN

M. Yess Gacem, chef de division aux Programmes, sports et plein air, présente une synthèse des Programmes de soutien aux événements et aux projets particuliers.

Programme de soutien aux projets particuliers

- Favoriser le développement de la pratique et l'accessibilité aux activités de loisir, de sport et de plein air pour la jeunesse
- Soutenir les organismes dans la réalisation d'activités complémentaires en loisir, sport et plein air en accordant une priorité à la jeunesse.
- Encourager le partenariat et la concertation pour la réalisation de projets.

Critères d'évaluation

- Une offre de service qui favorise les jeunes
- Organisation d'activités prioritairement axées sur l'initiation et la récréation
- Le nombre de personnes touchées par le projet
- La durée et fréquence de l'activité ou du projet
- L'impact du projet pour la population du secteur de la ville
- La complémentarité du projet (ne doit pas dédoubler)
- La nature de l'activité ou du projet
- Efforts déployés pour favoriser l'accessibilité

- Efforts d'autofinancement de partenariat et de concertation
- La santé financière de l'organisation
- Réalisme et faisabilité du projet
- Impact sur le rayonnement municipal
- Visibilité offerte à la Ville

Soutien financier possible

- Soutien financier maximal de 40 % du budget jusqu'à concurrence d'un maximum de 15 000 \$ par projet par année et ce soutien n'a aucune garantie de récurrence.
- L'enveloppe globale consacrée à ce programme est de 110 000\$
Date limite de dépôt : 1^{er} mai de chaque année
(cette année, 1^{er} juin)

Programme de soutien aux événements

- Apporter un soutien financier et technique pour l'organisation d'événements de loisir, de sport et de plein air sur le territoire de la ville de Gatineau
- Permettre la réalisation d'événements tels : activités ou événements soulignant un anniversaire de fondation de l'organisme, fêtes de quartiers, événements populaires
- S'assurer d'une visibilité pour la Ville

Critères d'évaluation

- La clientèle visée
- La participation prévue
- L'objectif de l'événement
- La santé financière de l'organisation
- Le développement de sources de financement *
- L'accessibilité (coûts, promotion de l'événement)
- Durée de l'événement
- La complémentarité
- Les répercussions économiques et communautaires
- La visibilité offerte à la Ville
- * *Non nécessaire pour fêtes de quartier et secteur*

Activité ou événement lié à un anniversaire de fondation d'un organisme partenaire

Contribution maximum

- 10 ans 500 \$
- 15 ou 20 ans 1 000 \$ ou 50 % du budget prévu activité (le moindre des 2)
- 25 ans et + 1 500 \$ ou 50 % du budget prévu activité (le moindre des 2)
- Par tranche de 5 ans

Fête de quartier, événement populaire sectoriel

- 1 500 \$ maximum ou 60 % du budget de l'activité (le moindre des 2 montants)
- Un soutien en biens et services selon les disponibilités)

Événement populaire municipal

- 3 000 \$ maximum ou 50 % du budget de l'activité.
- Un soutien en biens et services selon les disponibilités
- L'enveloppe globale consacrée à ce programme est de 60 000 \$

Cheminement des deux programmes

- Un envoi massif a été effectué aux organismes
- Les formulaires et les programmes sont disponibles sur le site web de la Ville
- Date de dépôt : 1^{er} juin 2008
- Les Centre de services ont procédé à une première analyse
- Les Centre de services ont formulé une recommandation au Comité de travail
- Cette recommandation est présentée à la Commission LSVC
- La Commission procède à une recommandation au Conseil municipal du 2 juillet
- Émission des chèques

Recommandation pour le résiduel au Programme de soutien aux projets particuliers

- Résiduel de 61 968 \$
- Établir une autre date pour le dépôt de projets : 1^{er} octobre
- Faire une relance auprès des organismes en indiquant le montant résiduel disponible
- Revenir à la Commission LSVC pour présenter les nouveaux projets

Suite à la présentation des deux programmes, chaque responsable des Centres de services fait état des demandes déposées à leur service et donne les explications nécessaires.

À 18 h 50, M^{me} Agathe Lalande se joint à la rencontre.

M. Pamerleau s'interroge si des rencontres sont prévues avec les organismes dont le projet n'est pas retenu. M. Marc Proulx répond par l'affirmative. Un agent rencontrera l'organisme afin de revoir les critères d'évaluation du programme et de mieux guider l'organisme lors de sa prochaine demande.

M. Pamerleau désire que l'on apporte une correction à l'acétate 11, pour y lire un résiduel de 48,032 \$ et non 61 968\$. La correction sera apportée.

CLSVC-2008-32

RECOMMANDATION – UTILISATION DU MONTANT RÉSIDUEL 48 032 \$ DU PROGRAMME DE SOUTIEN AUX PROJETS PARTICULIERS –

Il est proposé par Denis Tassé
Appuyé par Patrick Riopel

De recommander d'utiliser le montant résiduel de 48 032 \$ au Programme de soutien aux projets particuliers en établissant une autre date pour le dépôt de projet, soit le 1^{er} octobre 2008 en faisant une relance du programme auprès des organismes en indiquant le montant résiduel disponible et ainsi revenir à la Commission des loisirs, des sports et de la vie communautaire pour présenter les nouveaux projets.

Adoptée.

CLSVC-2008-33

RECOMMANDATION – SUBVENTION – PROGRAMMES DE SOUTIEN AUX PROJETS PARTICULIERS ET AUX ÉVÉNEMENTS

Il est proposé par Denis Tassé
Appuyé par Sylvain Pamerleau

De recommander le versement des subventions inscrites au rapport déposé à la Commission concernant les deux programmes de soutien, soit Programme de soutien aux projets particuliers et Programme de soutien aux événements afin de soutenir financièrement les organismes sur le territoire de la ville de Gatineau.

Adoptée.

M. Rousseau tient également à présenter une mention de félicitations aux équipes des Centres de services - loisirs pour l'analyse des demandes devant le court délai qu'ils ont disposé pour déposer leurs recommandations.

À 19 h, aucune personne ne s'est présentée à la Commission des loisirs, des sports et de la vie communautaire pour la période de questions.

À 19 h 15, les responsables des Centres de services – loisirs quittent la rencontre.

M. Rousseau demande de faire la présentation du point 7. « Présentation Développement social » à la fin de la rencontre.

8. JEUX DU QUÉBEC

M. Rousseau fait le point sur le dossier des Jeux du Québec. Le lieu physique n'est pas encore déterminé. Le comité est toujours à la recherche d'un endroit centralisé afin que le tout soit plus accessible. Le tout devrait se faire sous peu.

9. CENTRE SPORTIF

M. Rousseau souligne que la pelletée de terre a eu lieu le 9 juin dernier. Les travaux seront exécutés par la firme Décarel. Les travaux suivent leurs cours. La Commission sera tenue au courant des développements de la construction à chacune des rencontres.

10. COMITÉ DES PARCS

Aucune information nouvelle pour le moment. Une rencontre du comité est prévue à la fin du mois d'août.

11. CENTRE ROBERT-GUERTIN

Un mandat a été donné afin de repartir le dossier, de faire une analyse et de déposer le tout pour une présentation qui devrait se faire à l'automne au conseil municipal.

12. VARIA

12.1 Volleyball Canada

M. Rousseau souligne que le site officiel de l'équipe masculine de Volleyball Canada sera à Gatineau, soit au futur Centre sportif. Une rencontre doit également avoir lieu prochainement avec Volleyball Canada afin d'évaluer les besoins, une période de transition est à prévoir, soit du mois de mars à mai 2009 et de trouver un endroit en attendant que les travaux du Centre sportif soient terminés.

12.2 Temple de la renommée du sport du Canada

M. Rousseau fait part d'une demande qu'il a reçue ce matin au Service. Sport Canada ira en soumission pour les villes qui seraient intéressées à acquérir un Temple de la renommée du sport du Canada. Devant le court délai, le Service devra analyser cette demande et en faire part à la Commission de septembre.

Il est proposé par Denis Tassé
Appuyé par Patrick Riopel

De mandater le Service des loisirs, des sports et de la vie communautaire pour analyser le la demande touchant le « Temple de la renommée du sport du Canada » et de déposer une recommandation à la Commission des loisirs, des sports et de la vie communautaire au mois de septembre 2008.

Adoptée.

À 19 h 15, M. Gacem quitte la rencontre.

7. DÉVELOPPEMENT SOCIAL

M^{me} Agathe Lalande, chef de division à la Qualité de vie et du développement social, fait une présentation aux membres de la Commission.

Historique

- Fusions municipales - Loi 170
- Charte de la Ville de Gatineau
- Ailleurs au Québec (8 grandes villes du Québec)

Contexte gatinois

- Demandes du milieu
- Politique des loisirs, du sport et du plein air
- Avis juridique

Démarche préparatoire

Pourquoi une démarche préparatoire ?

- Partager une définition du développement social
- Donner suite aux demandes des organismes du milieu
- Dresser un sommaire des politiques et actions municipales

Définition du développement social

- Le développement social repose sur une démarche collective qui engage les partenaires du milieu et les citoyens à se donner une meilleure qualité de vie.
- Le développement social peut se réaliser à l'initiative de la Ville ou des partenaires de la communauté, aussi bien que reposer sur des actions citoyennes.
- Le développement social c'est aussi se donner des outils pour soutenir les populations les plus vulnérables de notre milieu, de concert avec les autres partenaires.

Développement social

Le développement social est une démarche visant à améliorer la capacité des gens à vivre en toute sécurité et à leur permettre de participer pleinement à la société. Le développement social est indissociable de son caractère **culturel, écologique, économique, politique et spirituel** et ne peut être envisagé dans une perspective uniquement sectorielle. (*Organisation des Nations-Unies et du Conseil de la santé et du bien-être*)

Objectifs des rencontres d'échanges

- Préciser la compréhension et la vision du D.S.
- Valider une définition du D.S. en regard du rôle de la Ville
- Identifier les attentes et la valeur ajoutée d'une politique en D.S.
- Faire ressortir les liens entre les diverses politiques et plans d'action municipaux contribuant au D.S.
- Vérifier si un outil de soutien doit s'inscrire en amont ou en aval d'une politique de D.S.

Recommandations

- Adopter la démarche préparatoire en développement social
- Établir un moratoire quant aux nouvelles demandes des organismes du milieu en développement social
- Maintenir le statu quo quant au soutien que la Ville offre aux organismes du milieu en développement social depuis 2002 et ce, jusqu'au dépôt d'un cadre de soutien

Échéancier

- Rencontres d'échanges
 - 8 mai AM : avec les élus
 - 8 mai PM : avec le comité de gestion
 - 9 mai AM : avec les partenaires
 - 10 mai AM : avec les organismes communautaires
 - 12 juin : Élus + gestionnaires + O.C. + partenaires

Rencontre 12 juin

- Éléments faisant l'objet d'un consensus entre l'ensemble des partenaires;
- Éléments devant faire l'objet de discussions;
- Deux hypothèses de démarches de travail

Adoption de la démarche officielle

2 septembre : présentation et adoption au conseil municipal

Suite à la présentation, les membres souhaitent que M^{me} Lalande revienne à la Commission pour faire le suivi du dossier.

13. CLÔTURE DE LA SÉANCE

CLSVC-2008-35

LEVÉE DE LA SÉANCE

Il est proposé par Sylvain Pamerleau
Appuyé par Joseph De Sylva

De lever la séance à 19 h 36.

Adoptée.

Président

Secrétaire